

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 88 (1970)  
**Heft:** 34

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wettbewerbe

**Lehrer- und Beamtenwohnungen in Affoltern a. A.** Zu diesem Projektwettbewerb wurden vier Architekten eingeladen. Das Raumprogramm auf ein rund 4300 m<sup>2</sup> umfassendes Areal, angrenzend an das Mittelstufenschulhaus Butzen, verlangte 15 bis 20 Wohneinheiten mit 30 % grösseren, 50 % mittleren und 20 % kleineren Wohnungen. Eine Klassierung fand nicht statt. Das Projekt von Architekt *Georges Künzler*, Dietikon, wurde zur Weiterbearbeitung empfohlen. Alle vier Architekten wurden mit je 4000 Fr. entschädigt. Die Projekte sind am 22. und 23. August 1970 im Oberstufenschulhaus Ennetgraben, am Samstag von 10 bis 12 und 14 bis 21 h, am Sonntag von 10 bis 12 h und 14 bis 17 h, ausgestellt.

**Sekundarschulzentrum in Monthey.** In einem Wettbewerb auf Einladung hat das Preisgericht unter sieben Projekten wie folgt entschieden:

1. Preis (4500 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung)

Jean-Pierre Cahen, Lausanne

2. Preis (4100 Fr.) Albert Berrut, Monthey

3. Preis (3400 Fr.) Raymond Guidetti, Lausanne

Die feste Entschädigung betrug je 2000 Fr. Die Projektaussstellung hat bereits stattgefunden. Architekten im Preisgericht waren: Kantonsarchitekt Charles Zimmermann (Vorsitz), Collobey, Arthur Bugna, Genf, André Perraudin, Sion, Ersatzfachrichter war Jos. Iten, Stadtarchitekt, Sion.

## Bulletin Technique de la Suisse Romande

### Inhaltsverzeichnis von Heft 16, 1970

	Seite
Un ordre professionnel des professions techniques supérieures. Par <i>M. Beaud</i> . . . . .	229
Construction horlogère d'un calibre bracelet électronique à quartz. Par <i>François Niklès</i> . . . . .	231
41 <sup>e</sup> Assemblée du Comité national suisse de la Conférence mondiale de l'énergie, 23 juin 1970 à Zurich . . .	234
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Carnet des concours . . . . .	235
Les congrès. Bibliographie. Informations diverses . . .	236

## Mitteilungen aus dem SIA

### Tagung der Fachgruppe für Brückenbau und Hochbau (FGBH)

Die Studientagung 1970 der SIA-Fachgruppe für Brückenbau und Hochbau, FGBH, wird am 13. und 14. November 1970 in der ETH Lausanne stattfinden. Es werden Probleme der teilweisen Vorspannung sowie der Anwendung von neuen Stählen im Hochbau zur Behandlung kommen.

### SIA-Ball der Sektion Baden

Das Damen-Ballkomitee der SIA-Sektion Baden organisiert am Samstag, 29. August im Clubhaus BBC, Ländliweg, Baden, einen Ball. Der Vorstand der Sektion Aargau hat mit Freuden beschlossen, der entsprechenden Einladung Folge zu leisten. Eintritt 55 Fr. pro Paar. Anmeldungen sind *umgehend* an Frau Weller, Rainstrasse 5, 5415 Nussbaumen, zu richten.

## Ankündigungen

### Projekt-Management im Hochbau (PM)

Die «metron» Projekt-Management, Brugg, veranstaltet in sechs Städten Seminare für Inhaber und leitende Mitarbeiter von Architektur- und Ingenieurbüros; Unternehmer der Bau- und Baufachorgane der öffentlichen Hand und der Wirtschaft. Die Teilnehmer werden mit den Verfahren und neuen Entwicklungen des Projekt-Managements vertraut gemacht (Darstellung der wichtigsten Führungsmittel, ihre Auswirkung auf Rationalisierung und Transparenz des Bauablaufes). Sie sollen in die Lage versetzt werden, über den angemessenen Einsatz der Führungsmittel bei ihren eigenen Projekten zu entscheiden.

**Programm:** Allgemeiner Überblick über moderne Führungsmittel des Projekt-Managements; Verfahren der Gesamtzeit-

und Kostenplanung, Baukostenplan CRB; Kostenüberwachung und -abrechnung; Einsatz des Computers für die Bauadministration; Megos P1: Programme für Kostenvoranschlag, Devisierung und Bauabrechnung; Megos P2: Programme für zeitabhängige Kostenplanung, Kostenüberwachung und Zahlungsweisen; Aufbau und Einführung eines wirksamen Projekt-Managements. *Referenten:* Dr. *Wilhelm Vogt*; dipl. Arch. Tech. HTL *Andreas Pfister*; dipl. Ing. *Richard Sigrist*.

Für Ort, Anmeldeschluss und Veranstaltungsdatum sind vorzumerken: *St. Gallen* (Anmeldeschluss 22. Aug., Datum 31. Aug.); *Basel* (27. Aug., 4. Sept.); *Luzern* (16. Sept., 24. Sept.); *Zürich* (18. Sept., 28. Sept.); *Chur* (22. Sept., 30. Sept.), *Bern* (24. Sept., 2. Okt.). *Dauer:* 9 bis 12.15 h und 13.45 bis 17 h.

*Kosten:* 120 Fr. pro Teilnehmer, einschliesslich Dokumentation (das Kursgeld wird nach Anmeldeschluss erhoben).

*Anmeldungen* werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Sie können schriftlich (mit Angabe von Namen und Funktion des Teilnehmers und genauer Firmenadresse) an Metron, Brugg, oder telefonisch (Frau Greiner verlangen) 056 / 41 41 04 erfolgen.

### Tribology Course "Bearing Selection and Design"

A one-day course in "Bearing Selection and Design" sponsored by the National Centre of Tribology at Risley and the North Western Section of the Institution of Mechanical Engineers, will be held at the National Centre of Tribology on 22nd October, 1970.

The aim of the course is to familiarise engineers with the excellent set of Engineering Sciences Data Sheets prepared by the I. Mech. E. to assist with bearing problems. This is practical course for practising engineers. The lecturers, acknowledged experts in applying their knowledge to real life problems are: Prof. *J. Halling*, Tribology Dept., University of Salford: "Choice of Bearing Type"; Dr. *C. M. Taylor*, Tribology Unit, University of Leeds: "Calculation Method for Journal Bearings"; *M. J. Neale*, Consultant in Tribology: "Dry Rubbing Bearings"; *B. E. Hurley*, Shell Mex & B. P. Ltd.: "Selection of Lubricants"; *B. Shone*, Shell Research Centre: "Practical Examples of Bearing Failure and the Reason Why".

Each participant on the course will receive a set of the six data sheets which form the basis of the lectures. They will be made thoroughly familiar with them so that optimum bearing design can be readily achieved.

Because a large response is expected and to facilitate provision of the data sheets to all course members, early registration is advised. Course fee, including lunch and the set of data sheets, is £ 12 12 s. 0 d. The programme and the application form are available from: *A. J. Walton*, National Centre of Tribology, UKAEA Risley, Nr. Warrington, Lancs.

### Akademie für Führungskräfte der Wirtschaft; Seminare in der Schweiz

Die Akademie für Führungskräfte der Wirtschaft, Bad Harzburg, veranstaltet im 3. Trimester 1970 (1. September bis 31. Dezember) insgesamt 13 Seminare in der Schweiz.

Für Unternehmer und oberste Führungskräfte sind folgende Kolloquien vorgesehen: «Führung und Organisation nach dem Harzburger Modell» (Grundseminar vom 19. bis 21. Okt.) und «Hardware / Software – Management-Informationssysteme – Unternehmensführung und Datenverarbeitung – Führungsaufgaben bei der Planung und Organisation eines Management-Informationssystems» (12. bis 16. Okt.) sowie «Informationsgewinnung und Informationsverarbeitung mit EDV-Anlagen als Entscheidungshilfen» (22. bis 24. Okt.).

Für obere und mittlere Führungskräfte stehen unter anderem aus dem Bereich *Menschenführung und Betriebsorganisation* das Seminar «Einführung in das Harzburger Modell» (28. bis 30. Sept.; 12. bis 14. Nov.); aus dem Bereich *Datenverarbeitung* die Seminare «Grundlagen, Aufbau und Arbeitsweise von EDV-Anlagen» (5. bis 7. Okt.), «Programmierung und Betriebssysteme» (22. bis 24. Okt.), «Planung, Organisation, Installation von EDV-Anlagen» (5. bis 7. Nov.), «EDV in der Betriebsorganisation» (19. bis 21. Nov.) und aus dem Bereich